

178. Bijbelstudie over DE BESCHERMENGELEN MALAIKAT PELINDUNG HAMALACHIM HASHOM'RIM מלאכים השומרים

In de vorige bijbelstudie hebben we gelezen, dat de heilige stad Jeruzalem in het jaar 701 v.G.T. door de Assyriërs werd belegerd. In de nacht, die aan de bestorming van de stad voorafging, die in de vroege ochtend zou plaatsvinden, reciteerde koning Hizkia met zijn hele volk de Halel-Psalmen, want het was de nacht van Pesach. Zij smeekten de Eeuwige om bescherming, en Zijn hulp liet niet lang op zich wachten: *“Diezelfde nacht trok een engel van de Eeuwige ten strijde en doodde in het kamp van de Assyriërs honderdvijfentachtigduizend man!”* **Bahasa Indonesia:** *“Maka terjadilah, pada malam itu Malaikat Tuhan keluar, lalu membunuh seratus delapan puluh lima ribu orang di dalam perkemahan Asyur; keesokan harinya pagi-pagi mereka bangun dan tampaklah, semuanya mayat belaka.”* lazen wij in (מלאכים ב) M'lachim bet [2 Koningen - 2 Raja-Raja] 19:35 alsook ישעיהו Yeshayahu [Jesaja - Yesaya] 37:36, NBV). Zo beschermde en verdedigde de engel van de Eeuwige G'ds heiligdom en Zijn volk in dezelfde nacht, waarin ook de eerstgeborenen van Zijn vijanden in Egypte vele eeuwen eerder werden gedood om Zijn volk te bevrijden uit de slavernij.

En dat brengt mij meteen naar het onderwerp van deze nieuwe studie: de beschermengelen, in het Hebreeuws שומרים מלאכים malachim shom'rim genaamd. Toen ik nog een klein kind was zong mijn moeder elke avond naast mijn bedje het volgende gebedslied: *“s Avonds als ik slapen ga, volgen mij veertien engeltjes na: twee aan mijn hoofdeind, twee aan mijn voeteneind, twee aan mijn rechterzij, twee aan mijn linkerzij, twee die mij dekken, twee die mij wekken, twee die mij wijzen naar 's hemels paradijzen.”* (lied nr. 34 in het Liederboek voor Kerk, School en Huis van de Evangelische Broedergemeente in Suriname). Ik ben er zeker van dat vele ouderen onder ons zich eveneens aan dit nachtgebedje uit hun kinderjaren zullen herinneren. Ook zal ik het ingelijste schilderijtje nooit vergeten, dat boven mijn bedje in de slaapkamer hing, waarop een klein jongetje over de rand van een afgrond hing om bloemetjes te plukken onder het toeziend oog van een grote beschermengel, die achter het kind over hem waakte. Deze schilderij heeft veel indruk op mij gemaakt en ik kon er uren naar kijken evenals naar het schilderij van de wijde en de nauwe poort, waar ik ook al een studie over geschreven heb.

De beschermengelen zijn er om G'ds kinderen bij te staan in gevaarlijke situaties en tijden van nood. Doorgaans hebben de engelen het beschermen en begeleiden van individuele personen als taak, maar in het geval van Israël zelfs van de hele natie. Zo is de aartsengel Micha'el, de opperbevelhebber van de hemelse strijdkrachten, speciaal aangesteld voor de bescherming en verdediging van G'ds oogappel Israël. Hij is de directe tegenstander van de satan, want het was Micha'el die volgens יהודה Yehuda [Judas] 9 met de satan streed om het lichaam van Moshe [Mozes]. Het is Micha'el die volgens חזיון Chizayon [Openbaring] 12:7 met zijn engelenleger oorlog zal voeren tegen de satan en diens engelen en het zal dezelfde Micha'el zijn, die de satan in vers 9 uit de hemel zal werpen.

Of ook elke individuele gelovige een specifieke engel toegewezen heeft gekregen zoals men in rooms-katholieke kringen gelooft, kan ik vanuit de Bijbel natuurlijk nergens opmaken, want een permanente toewijzing wordt daar niet genoemd, maar dat onze hemelse Vader de engelen opgedragen heeft om Zijn kinderen te beschermen en over hen te waken blijkt uit talrijke teksten en laat ons zien hoeveel Hij van ons houdt.

De belangrijkste teksten waarin de Eeuwige ons plechtig verzekert, dat wij beschermengelen om ons heen hebben die over ons waken en ons ter zijde staan wil ik hier voor de duidelijkheid vanuit meerdere vertalingen citeren: NBG: *“Want Hij zal aangaande u zijn engelen gebieden, dat zij u behoeden op al uw wegen.”* (תהלים Tehilim [Psalmen - Mazmur] 91:11. NBV: *“Hij vertrouwt je toe aan Zijn engelen die over je waken waar je ook gaat.”* Groot Nieuws Bijbel:

“Want Hij stuurt je Zijn engelen, ze zullen over je waken, waar je ook gaat.” Het Boek: “Hij zal Zijn engelen bevelen voor u te zorgen en u te beschermen, waar u ook gaat.” Liberale sidur: “Hij draagt Zijn engelen op over u te waken op al uw wegen.” Orthodoxe sidur: “Want voor u geeft Hij Zijn engelen opdracht over u te waken op al uw wegen.” **Bahasa Indonesia:** “Sebab Dia akan memerintahkan para malaikat-Nya kepadamu, untuk menjaga engkau di sepanjang jalanmu!” Wat een geruststellende belofte!

En nu de tweede tekst תהלים Tehilim [Psalmen - Mazmur] 34:8-9. NBG: “De Engel van de Eeuwige leert Zich rondom wie Hem vrezen, en redt hen. Smaakt en ziet, dat de Eeuwige goed is; welzalig de man die bij Hem schuilt.” NBV: “De engel van de Eeuwige waakt over wie Hem vrezen, en bevrijdt hen. Proef, en geniet de goedheid van de Eeuwige, gelukkig de mens die bij Hem schuilt.” Groot Nieuws Bijbel: “Als je ontzag hebt voor de Eeuwige waakt Zijn engel over je, staat je bij en bevrijdt je. Je zult zien, je zult merken hoe goed de Eeuwige is: je bent gelukkig als je bij Hem schuilt.” Het Boek: “De Engel van de Eeuwige staat hen, die ontzag voor Hem hebben, altijd bij en verlost hen. Probeer het maar, dan zult u ontdekken hoe goed de Eeuwige is. Gelukkig is de degene die bij Hem bescherming zoekt.” Liberale sidur: “Een engel van de Altijdaanwezige huist bij die Hem vrezen, en brengt hen redding. Proef de Eeuwige en ervaar dat Hij goed is; gelukkig is de mens die op Hem vertrouwt.” Orthodoxe sidur: “Een engelenschaar van de Eeuwige leert zich rondom hen die ontzag voor Hem hebben en redt hen. Probeer het te zien, dat de Eeuwige goed is, gelukkig de man die in Hem vertrouwen heeft.” **Bahasa Indonesia:** “Malaikat Tuhan berkemah di sekeliling mereka yang takut akan Dia, dan Dia membebaskannya. Rasakanlah dan lihatlah bahwa Tuhan itu baik; berbahagialah orang yang berlindung kepada-Nya.”

Daarom bidden vrome Joden voor het slapengaan: “In naam van de Eeuwige, de G'd van Israël: Moge Micha'el aan mijn rechterzijde staan, Gav'ri'el aan mijn linkerzijde zijn, voor mij Uri'el, achter mij Rafa'el en boven mijn hoofd de Sh'china, G'ds Majesteit!” (Passage uit het Nachtgebed, Orthodoxe sidur: pagina 360, Liberale sidur: pagina 177).

Beschermengelen waken niet alleen over ons en behoeden ons voor allerlei gevaren die we zelf niet zien, maar zij strijden soms ook in de zichtbare wereld tegen fysieke vijanden zoals we bij de bevrijding van Jeruzalem tegen de Assyrische aanvallers hebben gezien en om Lot en de zijnen tegen de Sodomieten te beschermen zoals we straks zullen zien. Meestal grijpen zij echter op een onzichtbare wijze in door er bijvoorbeeld voor te zorgen dat men een trein mist, die verongelukt of een vliegtuig mist dat neerstort of een gebouw verlaat voordat het door een raket wordt geraakt. Veel mensen zijn er heilig van overtuigd dat het engelen waren die hun in dergelijke situaties hebben beschermd en sommigen hebben ze zelfs gezien.

In Israël gebeuren dat soort wonderen verbazingwekkend vaak. Zo zijn er bijvoorbeeld diverse keren Palestijnse raketten, die vanuit de Gazastrook op Israëlische steden werden afgevuurd, plotseling op onverklaarbare wijze van hun route afgeweken en in de Middellandse Zee of in de lege woestijn neergekomen zonder schade aan te richten alsof ze door een onzichtbare hand de andere kant werden opgeduwd.

Vrij recent was er nog zo een wonder gebeurd. Op maandag 12 november 2018 werden er meer dan 300 raketten door Chamas afgevuurd op Israël en op een video was te zien hoe één van de raketten een bus raakte. De Arabisch-Israëlische buschauffeur raakte daarbij zwaar gewond, maar net voor de inslag waren er 50 Israëlische militairen uitgestapt, die ongedeerd bleven. Toeval? Deze soldaten van een religieuze legereenheid zongen in de bus op weg naar de grens met de Gazastrook wel lofliederen voor de G'd van Israël totdat ze uit de bus stapten. Enkele dagen later vierden zij hun wonderbaarlijke redding uitbundig bij de Kotel (Klaagmuur) in Jeruzalem.

De engelen staan de gelovigen terzijde als pleitbezorger

De engelen staan ons niet alleen terzijde om over ons te waken ons te beschermen en voor ons te strijden, maar volgens איוב Iyov [Job - Ayub] 33:23-24 ook om voor ons te pleiten en te bemiddelen. Ik zal ook deze tekst uit meerdere vertalingen citeren.

NBG-vertaling: “Indien een engel hem terzijde staat, een voorspraak, een uit duizend, om een mens zijn onschuld te kennen te geven, dan zal Hij Zich zijner erbarmen en zeggen: Bevrijd hem, dat hij niet in de groeve dale, de losprijs heb Ik verkregen.”

Het Boek: *“Maar als een boodschapper uit de hemel aanwezig is, die als voorspraak dient, één uit duizend die het als een vriend voor hem opneemt, dan zal Hij Zich over hem ontfermen en zeggen: Maak hem vrij; hij zal niet sterven. Er is voor hem een losgeld betaald.”*

Groot Nieuws Bijbel: *“Maar als een engel hem bijstaat, een van de ontelbaren die voor de mensen opkomen, en hem wijst op zijn plichten, dan zal G'd medelijden hebben en zeggen: Laat hem gaan, laat hem niet in de afgrond vallen; hij heeft zijn leergeld betaald.”*

Bahasa Indonesia: *“Jika padanya ada malaikat, satu di antara seribu, yang mengalih bahasa untuk menyatakan kepada manusia kebenarannya, maka Dia akan menunjukkan kemurahan kepadanya dan berfirman: Lepaskanlah dia dari terperosok ke dalam kebinasaan, karena Aku telah memperoleh harga penebusan!”*

In de Bijbel staan stalloze voorbeelden van de beschermende aanwezigheid van engelen rondom G'ds volk en rondom individuele gelovigen. Ik zal in deze studie enkele teksten de revue laten passeren en waar het nodig is nader toelichten.

De engelen beschermden Lot en zijn gezin

“En de twee engelen kwamen in de avond te Sodom. Lot zat in de poort van Sodom en toen Lot hen zag, stond hij op, ging hun tegemoet, boog zich neder met het aangezicht ter aarde, en zeide: Zie toch, mijne heren, neemt toch uw intrek in het huis van uw knecht, overnacht en wast uw voeten, dan kunt gij morgenvroeg uws weegs gaan. Maar zij zeiden: Neen, wij zullen de nacht op het plein doorbrengen. Toen hij echter sterk bij hen aandrong, namen zij bij hem hun intrek en kwamen in zijn huis; en hij bereidde voor hen een maaltijd en bakte ongezuurde koeken, en zij aten.

Zij hadden zich nog niet ter ruste gelegd, of de mannen der stad, de mannen van Sodom, omsingelden het huis, van jong tot oud, de gehele bevolking, niemand uitgezonderd, en zij riepen Lot toe en zeiden tot hem: Waar zijn de mannen, die vannacht bij u gekomen zijn? Breng hen bij ons buiten, opdat wij met hen gemeenschap hebben. Toen ging Lot tot hen naar buiten, maar de deur sloot hij achter zich toe, en hij zeide: Mijn broeders, doet toch geen kwaad; zie toch, ik heb twee dochters, die met geen man gemeenschap hebben gehad; laat mij die tot u naar buiten brengen en doet met haar, zoals goed is in uw ogen; alleen doet deze mannen niets, want daartoe zijn zij onder de schaduw van mijn dak gekomen. Maar zij zeiden: Ga op zij! En zij zeiden: Deze ene is als vreemdeling komen vertoeven om ons geheel en al de wet te stellen! Nu zullen wij u meer kwaad doen dan hun. En zij drongen sterk op tegen de man, tegen Lot, en kwamen naderbij om de deur open te breken.

Maar die mannen staken hun hand uit, trokken Lot tot zich naar binnen en sloten de deur. En de lieden, die bij de ingang van het huis waren, sloegen zij met blindheid, van klein tot groot, zodat zij zich tevergeefs moeite gaven om de ingang te vinden. Toen zeiden die mannen tot Lot: Wie hebt gij hier nog meer? Schoonzons, of uw zonen, uw dochters, of wie gij ook in de stad hebt, voer hen uit deze plaats, want wij gaan deze plaats verwoesten; want groot is het geroep over haar voor de Eeuwige; daarom heeft de Eeuwige ons gezonden om haar te verwoesten. Toen ging Lot heen en sprak tot zijn schoonzons, die met zijn dochters zouden trouwen, en zeide: Staat op, verlaat deze plaats, want de Eeuwige gaat de stad verwoesten. Maar hij was in de ogen van zijn schoonzons als iemand die schertste.

Toen de dageraad gekomen was, drongen de engelen bij Lot op spoed aan en zeiden: Sta op, neem uw vrouw en uw beide dochters, die zich hier bevinden, opdat gij niet vanwege de ongerechtigheid der stad verdelgd wordt. En toen hij talmde, grepen de mannen hem en zijn vrouw en zijn beide dochters bij de hand, omdat de Eeuwige hem wilde sparen, en leidden hem uit en brachten hem buiten de stad. En zodra zij hen naar buiten geleid hadden, zeide een van hen: Vlucht om uws levens wil; zie niet om, en sta nergens in de Streek stil; vlucht naar het gebergte, opdat gij niet verdelgd wordt. En Lot zeide tot hen: Neen toch, mijn heer. Zie toch, uw knecht heeft genade gevonden in uw ogen, en gij hebt mij een grote weldaad bewezen door mij in het leven te behouden, maar ik zal niet naar het gebergte kunnen ontkomen, zonder dat het onheil mij achterhaalt en ik sterf. Zie toch, gindse stad is dicht genoeg bij om daarheen de wijk te nemen; zij is maar klein; laat mij toch daarheen vluchten; zij is immers klein? Dan zal ik in het leven blijven. Toen zeide hij tot hem: Zie, ik zal u ook in dit opzicht ter wille zijn, dat ik de stad,

waarvan gij gesproken hebt, niet zal omkeren. Haast u, vlucht daarheen, want ik zal niets kunnen doen, voordat gij daar aangekomen zijt. Daarom noemt men die stad Soar. De zon was over de aarde opgegaan, toen Lot te Soar aankwam. Toen liet de Eeuwige zwavel en vuur op Sodom en Gomorra regenen, van de Eeuwige, uit de hemel; en Hij keerde die steden om, benevens de gehele streek, met al de inwoners der steden en het gewas van de aardbodem.”

Bahasa Indonesia: “Dan kedua malaikat itu datang ke Sodom pada waktu petang. Dan Lot sedang duduk di pintu gerbang Sodom. Dan Lot melihat, dan bangunlah dia untuk menyongsong mereka, dan dia bersujud dengan mukanya ke tanah, dan dia berkata: Mari, Tuan-tuan, silakan singgah ke rumah hambamu ini, dan bermalamlah, dan basuhlah kaki-Mu; dan Engkau bangun pagi-pagi lalu melanjutkan perjalanan-Mu. Dan mereka menjawab: Tidak, karena kami akan bermalam di tanah lapang. Namun dia sangat mendesak mereka, maka singgahlah mereka kepadanya dan masuk ke dalam rumahnya, dan dia menghidangkan jamuan bagi mereka dan membakar roti tanpa ragi, lalu mereka makan.

Dan, sebelum mereka duduk makan, pria-pria dari kota itu, yaitu pria-pria Sodom, mulai dari yang muda sampai yang tua, bahkan seluruhnya tanpa terkecuali, mengepung rumah itu. Dan mereka berseru kepada Lot dan berkata kepadanya: Di manakah orang-orang yang datang kepadamu malam ini? Bawalah mereka keluar kepada kami, supaya kami dapat menggauli mereka. Dan Lot keluar ke pintu, kepada mereka, dan dia menutup pintu di belakangnya, dan dia berkata: Saudara-saudaraku, aku mohon janganlah berbuat jahat. Lihatlah aku mempunyai dua orang anak perempuan yang belum pernah mengenal pria, biarlah aku membawa mereka keluar kepadamu, dan perbuatlah kepada mereka apa yang baik di matamu, asalkan kamu tidak melakukan sesuatu pada orang-orang ini, karena dalam hal ini mereka datang untuk berlindung di dalam rumahku. Tetapi mereka berteriak: Mundurlah! Dan mereka berkata: Orang ini datang untuk menumpang, tetapi dia benarbenar mau mengambil keputusan! Sekarang, kami akan berbuat jahat kepada engkau lebih daripada terhadap mereka! Lalu mereka dengan kasar mendorong orang itu, yaitu Lot, dan mereka mendekat untuk mendobrak pintu itu.

Tetapi orang-orang itu mengulurkan tangan mereka dan menarik Lot ke arah mereka ke dalam rumah, lalu menutup pintunya. Dan mereka memukul orang-orang yang berada di depan pintu rumah itu dengan kebutaan, dari yang kecil sampai yang besar, dan mereka bersusah payah menemukan pintu itu. Dan orang-orang itu berkata kepada Lot: Siapakah yang masih ada di sini bersamamu? Bawalah keluar dari tempat ini, anak-anak lelakimu, dan menantu laki-lakimu, dan anak-anak perempuanmu, dan siapa saja kaum keluargamu yang ada di kota ini. Sebab kami akan membinasakan tempat ini, karena keluh kesah tentang mereka sangat besar di hadapan Tuhan. Dan Tuhan telah mengutus kami untuk membinasakannya. Dan keluarlah Lot untuk berbicara kepada menantu-menantu lelakinya, yang mengambil anak-anak perempuannya, dan dia berkata: Bangunlah, keluarlah dari tempat ini, karena Tuhan akan membinasakan kota ini. Tetapi dia tampaknya seperti seorang yang sedang berkelakar dengan menantu-menantu lelakinya.

Dan ketika fajar menyingsing, maka malaikat-malaikat itu mendesak Lot dengan mengatakan: Bangunlah, ajaklah istrimu dan kedua anak perempuanmu yang ada di sini supaya kamu jangan dibinasakan bersama penghukuman kota ini. Dan dia berlambat-lambat, dan orang-orang itu memegang tangannya dan tangan istrinya, dan tangan kedua anak perempuannya, karena Tuhan berbelaskasihan kepadanya. Dan mereka membawanya ke luar, dan melepaskannya di luar kota itu. Dan terjadilah, ketika mereka menuntunnya ke luar, Dia berkata: Selamatkanlah nyawamu, janganlah menoleh ke belakangmu, dan janganlah tinggal di sekitar dataran rendah, larilah ke pegunungan supaya engkau jangan dibinasakan. Dan Lot berkata kepada mereka: Aku mohon, janganlah demikian, tuanku. Lihatlah, sekarang hambamu telah mendapatkan belas kasihan di matamu, dan engkau telah memperbesar kasih setiamu yang telah engkau lakukan kepadaku dengan menyelamatkan jiwaku. Namun, aku tidak sanggup untuk melarikan diri ke pegunungan agar bencana itu tidak menimpa aku sehingga aku mati. Lihatlah, kota itu dekat untuk melarikan diri ke sana, dan kota itu kecil; izinkanlah aku menyelamatkan diri ke sana, bukankah itu kota kecil, sehingga dia dapat melindungi jiwaku? Dan Dia menjawab kepadanya: Baiklah, Aku telah mengabdikan permohonanmu juga untuk hal ini, dengan tidak menghancurkan kota itu, karena apa yang telah engkau katakan. Cepatlah larilah ke sana, karena Aku tidak dapat berbuat apa-apa sebelum engkau sampai ke sana. Itu sebabnya, nama kota itu disebut Zoar. Matahari telah terbit di atas bumi, dan Lot tiba di Zoar. Dan Tuhan telah

menghujankan ke atas Sodom dan Gomora, belerang dan api dari langit, dari Tuhan. Dan Dia menghancurleburkan kotakota itu dan dataran-dataran sekitarnya, dan semua yang berdiam di kota-kota itu, dan hasil dari tanah itu.” (בראשית B'reshit [Genesis - Kejadian] 19:1-25).

Lot heeft de engelen gastvrij in zijn huis opgenomen terwijl hij ze niet kende en niet eens wist dat ze engelen waren, want zij waren in menselijke gedaante. Zijn gastvrije houding heeft hem het leven gered zonder dat hij dit op dat moment zelf beseftte. Daarom worden ook wij in Hebreeën - Ibrani 13:2 ertoe opgeroepen om gastvrij te zijn: Het Boek: “Wees altijd gastvrij voor vreemdelingen; daardoor hebben sommigen, zonder het zich bewust te zijn, engelen in huis gehad.” NBG: “Vergeet de herbergzaamheid niet, want daardoor hebben sommigen, zonder het te weten, engelen geherbergd.” NBV: “En houd de gastvrijheid in ere, want zo hebben sommigen zonder het te weten engelen ontvangen.” Groot Nieuws Bijbel “Vergeet niet gastvrij te zijn. Daardoor hebben sommigen, zonder het te weten, engelen onderdak verleend.” **Bahasa Indonesia:** “Janganlah lupa akan keramah-tamahan, sebab melalui hal itu beberapa orang tanpa sadar telah menjamu para malaikat.”

Een engel beschermde de knecht van Av'raham op weg naar Mesopotamië

Av'raham [Abraham] gaf zijn knecht de opdracht, naar zijn familie in Mesopotamië te gaan om daar een vrouw voor zijn zoon Yitz'chaq te zoeken, en hij zei tegen hem: “De Eeuwige, de G'd des hemels, die mij genomen heeft uit mijns vaders huis en uit het land mijner maagschap, en die tot mij gesproken heeft, en mij heeft gezworen: aan uw nageslacht zal Ik dit land geven, Hij zal Zijn engel voor uw aangezicht zenden, en gij zult vandaar voor mijn zoon een vrouw nemen.” **Bahasa Indonesia:** “Tuhan, Elohim langit, yang telah membawa aku dari rumah ayahku dan dari tanah kelahiranku, dan yang telah berfirman kepadaku, dan yang telah bersumpah kepadaku, dengan berkata: Kepada keturunanmu Aku akan memberikan negeri ini, Dia akan mengutus malaikat-Nya di depanmu dan engkau akan mengambil seorang istri untuk anak laki-lakiku dari sana.” (בראשית B'reshit [Genesis - Kejadian] 24:7).

Èn: “De Eeuwige, voor wiens aangezicht ik gewandeld heb, zal Zijn engel met u zenden, en zal uw weg voorspoedig maken, zodat gij voor mijn zoon een vrouw zult nemen uit mijn geslacht en uit mijns vaders huis.” **Bahasa Indonesia:** “Tuhan, yang di hadapan-Nya aku menjalani kehidupan, akan mengutus malaikat-Nya menyertai engkau dan akan membuat perjalananmu berhasil, dan engkau akan mengambil untuk anak laki-lakiku, seorang istri dari kaum keluargaku dan dari rumah ayahku. (בראשית B'reshit [Genesis - Kejadian] 24:40).

Een engel beschermde het volk Israël bij de uittocht

Nadat de farao de Israëlieten uit Egypte liet vertrekken kreeg hij daar spijt van en achtervolgde ze met een groot leger. Maar een engel van de Eeuwige trok met de Israëlieten mee om hen te beschermen. Toen zij de schelfzee hadden bereikt en niet meer verder konden, kwamen de Egyptenaren eraan. “Toen verliet de Engel G'ds, die voor het leger van Israël uitging, zijn plaats en ging achter hen aan; ook verliet de wolkkolom haar plaats aan hun spits en ging achter hen staan. Zo kwam zij tussen het leger van de Egyptenaren en dat van de Israëlieten in, en de wolk was duisternis, maar tegelijk verlichtte zij de nacht zodat de een de ander niet kon naderen, de gehele nacht. Toen strekte Moshe [Mozes] zijn hand uit over de zee en de Eeuwige deed de zee de gehele nacht door een sterke oostenwind wegvloeien, maakte haar droog, en de wateren werden gespleten. Zo gingen de Israëlieten in het midden der zee op het droge; terwijl rechts en links de wateren voor hen waren als een muur.”

Bahasa Indonesia: “Dan berpindahlah malaikat Elohim yang sedang berjalan di depan perkemahan Israel, lalu berjalan di belakang mereka, dan tiang awan pun berpindah dari depan mereka, lalu berhenti di belakang mereka. Dan turunlah itu di antara perkemahan orang Mesir dan perkemahan orang Israel, dan jadilah awan bahkan kegelapan, dan hal itu membuat malam menjelang, dan sepanjang malam itu, yang ini tidak dapat menyusul yang itu. Lalu Moshe [Musa] mengulurkan tangannya ke atas laut, dan Tuhan menguakkan air laut itu dengan perantara angin timur yang kuat semalam-malaman, dan Dia membuat laut itu menjadi tanah kering, dan air itu terbelah. Dan masuklah bani Israel itu ke tengah-tengah laut di atas tanah

kering, dan air itulah tembok bagi mereka dari sebelah kanan mereka dan dari sebelah kiri mereka.” (שְׁמוֹת Sh'mot [Exodus - Keluaran] 14:19-22).

G'ds stuurde een engel om Zijn volk in de woestijn te beschermen

Nadat de Israëlieten door de schelfzee waren gegaan, trokken ze verder tot de berg Sinai, waar Moshe de twee tafelen met de Tien Geboden ontving. Daar kreeg Moshe de toezegging van de Eeuwige, dat ook op zijn verdere reis naar het Beloofde Land een engel met Zijn volk zal meetrekken om het beschermen:

“Zie, Ik zend een engel voor uw aangezicht, om u te bewaren op de weg en om u te brengen naar de plaats, die Ik bereid heb.” **Bahasa Indonesia:** “Lihatlah, Aku akan mengirimkan seorang malaikat ke hadapanmu untuk menjagamu di perjalanan dan untuk membawamu ke tempat yang telah Aku persiapkan.” (שְׁמוֹת Sh'mot [Exodus - Keluaran] 23:20).

“Maar ga nu heen, leid het volk naar de plaats waarvan Ik u gesproken heb; zie, mijn engel zal voor u uit gaan, maar ten dage van Mijn bezoeking zal Ik aan hen hun zonde bezoeken.” **Bahasa Indonesia:** “Dan sekarang, pergilah, pimpinlah bangsa itu ke tempat yang telah Kukatakan kepadamu, lihatlah, malaikat-Ku akan berjalan di depanmu, dan pada hari Aku melawat, maka Aku akan memperhitungkan dosa mereka atas mereka.” (שְׁמוֹת Sh'mot [Exodus - Keluaran] 32:34).

“En de Eeuwige sprak tot Moshe [Mozes]: Ga, trek vanhier op, gij en het volk dat gij uit het land Egypte hebt gevoerd, naar het land, waarvan Ik Av'raham [Abraham], Yitz'chaq [Izaak] en Ya'aqov [Jakob] gezworen heb: aan uw nakomeling-schap zal Ik het geven. Ik zal een engel voor uw aangezicht zenden en verdrijven de Kanaäniet, de Amoriet, de Hethiet, de Perizziet, de Chiwwiet en de Jebusiet, naar een land, vloeiende van melk en honig.” **Bahasa Indonesia:** “Dan berfirmanlah Tuhan kepada Moshe [Musa]: Pergilah, berjalanlah dari sini, engkau dan bangsa itu yang telah engkau bawa keluar dari tanah Mesir, ke negeri yang Aku telah bersumpah kepada Av'raham [Abraham], kepada Yitz'chaq [Ishak], dan kepada Ya'aqov [Yakub], dengan mengatakan: Aku akan memberikan negeri itu kepada keturunanmu. Dan Aku akan mengutus seorang malaikat untuk ada di depanmu. Aku akan menghalau orang Kanaan, orang Amori, dan orang Het, dan orang Feris, orang Hewi, dan orang Yebus; ke negeri yang berlimpah susu dan madunya. Sebab, Aku tidak akan berjalan di tengah-tengahmu, karena engkau ini bangsa yang tegar tengkuk, agar Aku tidak membinasakan engkau di jalan.” (שְׁמוֹת Sh'mot [Exodus - Keluaran] 33:1-3).

Een engel beschermde Elia bij zijn vlucht voor Achab en Izebel en verzorgde hem

“Zelf echter trok hij een dagreis ver de woestijn in, ging zitten onder een bremstruik en begeerde te mogen sterven, en zeide: Het is genoeg! Neem nu Eeuwige, mijn leven, want ik ben niet beter dan mijn vaderen. Daarop legde hij zich neer en sliep in onder een bremstruik. Doch zie, daar raakte een engel hem aan en zeide tot hem: Sta op, eet! Toen hij rondzag, was daar, aan zijn hoofdeinde, een koek op gloeiende stenen gebakken en een kruik water. Hij at en dronk en legde zich weer neer. Doch wederom, ten tweeden male, raakte de engel van de Eeuwige hem aan, en zeide: Sta op, eet, want de reis zou voor u te ver zijn. Toen stond hij op, at en dronk en ging door de kracht van die spijs veertig dagen en veertig nachten tot aan het gebergte G'ds, Horeb.”

Bahasa Indonesia: “Sedangkan dia sendiri pergi ke padang gurun sehari perjalanan jauhnya, lalu duduk di bawah sebuah pohon ara. Kemudian, dia memohon untuk hidupnya, bahwa dia ingin mati, dan berkata: Cukuplah sekarang, ya Tuhan. Ambillah nyawaku, karena aku tidak lebih baik daripada leluhurku. Lalu ia berbaring dan tidur di bawah pohon ara itu, tetapi tiba-tiba seorang malaikat menyentuhnya serta berkata, kepadanya: Bangunlah, makanlah! Ketika dia melihatnya, dan lihatlah di sebelah kepalanya ada kue di atas batu yang membara dan sebuah kendi berisi air. Lalu ia makan dan minum, kemudian kembali berbaring. Dan malaikat Tuhan kembali untuk kedua kalinya dan menyentuhnya serta berkata: Bangunlah, makanlah, karena perjalananmu nanti sangat jauh bagimu. Maka dia bangun, lalu makan dan minum, dan berjalan dengan kekuatan makanan itu selama empat puluh hari empat puluh

malam ke gunung Elohim, yakni Horeb." (מלאכים א' [1 Koningen - 1 Raja-Raja] 19:4-8).

De engel werd door de Eeuwige niet alleen naar Eliyahu haNavi, de profeet Elia gestuurd om hem te beschermen, maar ook om hem te verzorgen en hem te bemoedigen zodat hij zijn taken in dienst van haShem weer op zich kon nemen.

Een engel beschermde de vrienden van Daniël in de vurige oven

De drie vrienden van de profeet Daniël weigerden voor het gouden afgodsbeeld te knielen. *"Daarop gebod Nebukadnessar in toorn en grimmigheid Sadrak, Mesak en Abednego te halen. Toen die mannen voor de koning gebracht waren, Nam Nebukadnessar het woord en zeide tot hen: Is het met opzet, Sadrak, Mesak en Abednego, dat gij mijn goden niet vereert en het gouden beeld dat ik heb opgericht, niet wilt aanbidden? Nu dan, indien gij bereid zijt, zodra gij het geluid van hoorn, fluit, citer, luit, harp, doedelzak en allerlei soort van muziekinstrumenten hoort, u ter aarde te werpen en het beeld te aanbidden, dat ik gemaakt heb... maar indien gij niet aanbidt, zult gij ogenblikkelijk in de brandende vuuroven geworpen worden; en wie is de god, die u uit mijn hand zou kunnen bevrijden? Toen antwoordden Sadrak, Mesak en Abednego de koning Nebukadnessar: Wij achten het niet nodig u hierop enig antwoord te geven. Indien onze G'd, die wij vereren, in staat is ons te bevrijden, dan zal Hij ons uit de brandende vuuroven, en uit uw macht, o koning, bevrijden; maar zelfs indien niet, het zij u bekend, o koning, dat wij uw goden niet vereren, en het gouden beeld dat gij hebt opgericht, niet aanbidden.*

Toen werd Nebukadnessar vervuld met gramschap, en zijn gelaatsuitdrukking veranderde tegen Sadrak, Mesak en Abednego; hij antwoordde en gebod, dat men de oven zevenmaal heter zou stoken dan gewoonlijk, en aan enige mannen, van de sterksten uit zijn leger, gaf hij bevel Sadrak, Mesak en Abednego te binden en in de brandende vuuroven te werpen. Toen werden die mannen gebonden, met hun mantels, broeken, mutsen en overige klederen aan, en in de brandende vuuroven geworpen. Omdat nu het bevel des konings streng was en de oven bovenmatig was opgestookt, doodde de vlam van het vuur de mannen die Sadrak, Mesak en Abednego naar boven gebracht hadden. En die drie mannen, Sadrak, Mesak en Abednego, vielen gebonden in de brandende vuuroven. Toen schrok koning Nebukadnessar en stond ijlings op; hij nam het woord en zeide tot zijn raadsheren: Hebben wij niet drie mannen gebonden in het vuur geworpen? Zij antwoordden de koning: Zeker, o koning. Hij zeide: Zie, ik zie vier mannen vrij wandelen midden in het vuur, en zij hebben geen letsel, en het uiterlijk van de vierde lijkt op dat van een zoon der goden!

Toen trad Nebukadnessar op de deur van de brandende vuuroven toe; hij nam het woord en zeide: Sadrak, Mesak en Abednego, gij dienaars van de allerhoogste God, treedt naar buiten en komt hier! Toen kwamen Sadrak, Mesak en Abednego uit het vuur. En de stadhouders, de oversten, de landvoogden en de raadsheren des konings kwamen bijeen; zij zagen, dat het vuur geen macht had gehad over de lichamen van deze mannen, dat hun hoofdhaar niet was geschroeid, dat hun mantels ongeschonden gebleven waren, ja, dat er zelfs geen brandlucht aan hen gekomen was. Nebukadnessar hief aan en zeide: Geloofd zij de G'd van Sadrak, Mesak en Abednego! Hij heeft Zijn engel gezonden en zijn dienaren bevrijd, die zich op Hem hebben verlaten, het bevel des konings hebben overtreden, en hun lichamen prijsgegeven, omdat zij geen enkele god willen vereren of aanbidden dan alleen hun G'd."

Bahasa Indonesia: *"Maka dengan murka dan geram, Nebukadnezar memerintahkan untuk membawa Sadrakh, Mesakh dan Abednego. Lalu mereka membawa orang-orang itu menghadap raja. Nebukadnezar berbicara dan berkata kepada mereka: Apakah benar, hai Sadrakh, Mesakh dan Abednego, apakah kamu tidak memuja dewaku (ilah-ilahku) dan tidak menyembah patung emas yang telah aku dirikan itu? Sekarang jika kamu siap, ketika kamu mendengar bunyi terompet, seruling, sitar, rebab, harpa, serdam, dan berbagai jenis alat musik, sujudlah dan menyembah patung yang telah kubuat itu. Tetapi jika kamu tidak menyembah, seketika itu juga kamu akan dicampakkan ke tengah-tengah perapian yang menyala-nyala. Dan dewa (ilah-ilah) manakah yang dapat melepaskan kamu dari dalam tanganku? Sadrakh, Mesakh, dan Abednego menjawab dan berkata kepada raja: Ya Nebukadnezar, kami tidak perlu memberi jawab kepadamu dalam hal ini. Lihatlah, ada Elohim kami yang kami puja, yang sanggup melepaskan kami dari perapian yang menyala-nyala, dan Dia pun akan melepaskan dari*

tanganmu, ya raja. Dan seandainya tidak, hendaklah diketahui olehmu, ya raja, bahwa kami tidak akan memuja dewa (ilah-ilahmu) atau menyembah patung emas yang telah engkau dirikan itu.

Maka Nebukadnezar dipenuhi kemurkaan, dan raut mukanya berubah terhadap Sadrakh, Mesakh, dan Abednego. Ia berkata dan memerintahkan untuk memanaskan perapian tujuh kali lebih panas dari yang biasa. Dan dia memerintahkan kepada beberapa orang kuat pemberani dari pasukannya untuk mengikat Sadrakh, Mesakh, dan Abednego, dan mencampakkan mereka ke tenggahtengah perapian yang menyala-nyala. Dan ketiga orang itu diikat dalam keadaan mengenakan kasut, jubah, mantel, dan pakaian mereka yang lain, lalu dicampakkan ke tengah-tengah perapian yang menyala-nyala. Kemudian oleh karena perkataan raja yang menunjukkan keangkaraan, maka perapian itu dibuat menjadi sangat panas, sehingga nyala api itu membunuh orang-orang yang mengangkat Sadrakh, Mesakh, dan Abednego. Dan ketiga orang ini, yaitu: Sadrakh, Mesakh, dan Abednego, jatuh dalam keadaan terikat ke tenggahtengah perapian yang menyala-nyala. Namun kemudian raja Nebukadnezar terkejut. Lalu ia segera bangkit dan berkata kepada para pejabat kerajaan: Bukankah kita telah mencampakkan tiga orang yang terikat ke tengah-tengah api itu? Mereka menjawab, dan berkata kepada raja: Benar, ya raja! Raja menjawab dan berkata: Lihatlah, aku melihat ada empat orang yang tidak terikat, berjalan-jalan di tengah-tengah api itu, dan tidak terdapat cedera pada mereka. Dan rupa dari yang keempat itu seperti anak dewa (ilah).

Lalu Nebukadnezar mendekati pintu perapian yang bernyala-nyala itu. Ia berseru dan berkata: Sadrakh, Mesakh, dan Abednego, hamba-hamba Elohim Yang Mahatinggi, keluarlah dan kemarilah. Lalu Sadrakh, Mesakh dan Abednego keluar dari tengah-tengah api itu. Dan para wakil raja, para penguasa, para gubernur, dan para pejabat kerajaan berkumpul bersama, dan melihat bahwa tubuh orang-orang ini tidak mempan oleh api, dan rambut di kepala mereka tidak hangus, atau kasut mereka tidak berubah, bahkan bau terbakar pun tidak melekat pada mereka. Nebukadnezar berbicara dan berkata: Terpujilah Elohim Sadrakh, Mesakh dan Abednego, yang telah mengirimkan malaikat-Nya dan telah melepaskan hamba-hamba-Nya yang percaya kepada-Nya, telah mengubah perintah raja, dan menyerahkan tubuh mereka untuk tidak mau memuja atau menyembah ilah mana pun kecuali Elohim mereka sendiri.” (דניאל Dani'el [Daniël] 3:13-28).

Een engel beschermde Daniël in de leeuwenkuil

De profeet stond in de gunst van koning Darius, maar door de intriges van jaloerse hovelingen werd hij in de leeuwenkuil geworpen. De koning wilde dat helemaal niet, maar door de wet van de Meden en de Perzen kwam hij daar niet onderuit. De sluwe rijksbestuurders en satrapen hadden Daniël erbij betrappt, dat hij in zijn huis knielend tot de Eeuwige bad. Daarom werd hij voor de leeuwen gegoooid. Toch een engel van de Eeuwige beschermde hem en de leeuwen raakten hem niet aan. “Bij het ochtendkrieken, toen het licht werd, stond de koning op en ging inderhaast naar de leeuwenkuil, en toen hij nabij de kuil kwam, riep hij Daniël toe met droeve stem; de koning nam het woord en zeide tot Daniël: Daniël, gij dienaar van de levende G'd, heeft uw G'd, die gij zo volhardend dient, u van de leeuwen kunnen bevrijden? Toen sprak Daniël tot de koning: O, koning, leef in eeuwigheid! Mijn G'd heeft Zijn engel gezonden en de muil der leeuwen toegesloten, en zij hebben mij geen kwaad gedaan, omdat ik voor Hem onschuldig ben bevonden; maar ook tegen u, o koning, heb ik geen misdaad begaan. Toen werd de koning ten zeerste verheugd en hij gaf bevel, dat men Daniël uit de kuil zou optrekken; Daniël werd uit de kuil opgetrokken, en generlei letsel werd aan hem gevonden, omdat hij op zijn G'd had vertrouwd. En de koning gaf bevel, en men haalde die mannen die de aanklacht tegen Daniël ingebracht hadden en wierp hen in de leeuwenkuil, hen, hun kinderen en hun vrouwen, en zij hadden de bodem van de kuil nog niet bereikt, of de leeuwen maakten zich van hen meester; zelfs al hun beenderen vermorzelden zij.”

Bahasa Indonesia: “Dan ketika dia tiba di gua itu, ia berseru dengan suara yang sedih kepada Daniel. Raja berbicara dan berkata kepada Daniel: Hai Daniel, hamba Elohim yang hidup, Elohimmu yang kepada-Nya engkau selalu melayani, apakah Dia sanggup melepaskan engkau dari singa-singa itu? Lalu Daniel berkata kepada raja: Ya raja, hiduylah selamanya! Elohimku telah mengirim malaikat-Nya, dan Dia telah menutup mulut singa-singa itu. Dan

mereka tidak menyakiti aku, karena dalam pandangan-Nya ketulusan terdapat di dalamku. Dan juga di hadapanmu, ya raja, aku tidak melakukan kejahatan. Dan raja sangat bahagia terhadapnya. Dia memerintahkan supaya mereka mengangkat Daniel dari dalam gua itu. Maka Daniel dibawa keluar dari dalam gua itu, dan tidak ada cedera ditemukan padanya, karena dia percaya kepada Elohimnya. Dan raja bertitah, dan mereka membawa semua orang yang telah menuduh Daniel. Lalu mereka melemparkan orang-orang itu ke dalam gua singa, mereka, anak-anak mereka dan istri-istri mereka. Dan singa-singa itu menyerang mereka dan meremukkan tulang-tulang mereka sebelum sampai ke dasar gua itu. Kemudian Raja Darius menulis surat kepada semua orang dari segala bangsa, suku bangsa dan bahasa, yang mendiami seluruh bumi, "Kiranya damai sejahtera berlimpah-limpah bagimu." (דניאל Dani'el [Daniël] 6:20-25).

Engelen beschermen de geringen (kleinen)

Een sleuteltekst wat beschermengelen betreft is de bekende uitspraak van Yeshua in מתתיהו Matit'yahu [Mattheüs] 18:10, waarin Hij zegt dat de engelen die Zijn volgelingen beschermen, in direct contact staan met de Eeuwige. Omdat hij zo belangrijk is, zal ik ook deze tekst weer vanuit meerdere vertalingen citeren.

NBG: "Ziet toe, dat gij niet een dezer kleinen veracht. Want Ik zeg u, dat hun engelen in de hemelen voortdurend het aangezicht zien van mijn Vader, die in de hemelen is." NBV: "Waak ervoor ook maar een van deze geringen te verachten. Want Ik zeg jullie: hun engelen in de hemel aanschouwen onophoudelijk het gelaat van Mijn hemelse Vader." Het Boek: "Kijk niet op één van deze kleine kinderen neer. Onthoud dit: Hun engelen zijn voortdurend bij Mijn Vader in de hemel." Statenvertaling: "Ziet toe, dat gij niet een van deze kleinen veracht. Want Ik zeg ulieden, dat hun engelen, in de hemelen, altijd zien het aangezicht Mijns Vaders, die in de hemelen is." Groot Nieuws Bijbel: "Kijk niet neer op een van deze kleinen. Ik zeg jullie: hun beschermengelen in de hemel staan altijd voor Mijn hemelse Vader." **Bahasa Indonesia:** "Waspadalah, janganlah merendahkan seorang dari mereka yang kecil ini, karena Aku berkata kepadamu, bahwa malaikat-malaikat mereka di surga senantiasa memandang wajah Bapa-Ku yang di surga."

Met 'deze kleinen' ofwel 'deze geringen' worden zij, die in Yeshua geloven bedoeld (vers 6), die geloven als een kind (vers 4) en zichzelf gering achten als een kind. Deze engelen staan in voortdurend contact met de Eeuwige om op ieder moment in actie te komen als Hij daar de opdracht toe geeft. De Eeuwige, die alwetend is en alles ziet, weet precies wanneer iemand het ingrijpen van een engel nodig heeft.

Een engel kwam de apostelen te hulp en bevrijdde hen uit de gevangenis

"En door de handen der apostelen geschiedden vele tekenen en wonderen onder het volk; en zij waren allen eendrachtig bijeen in de zuilengang van Sh'lomo [Salomo] ... Maar de hogepriester stond op en allen, die met hem waren - de zogenaamde partij van de Sadduceeën - en zij werden vervuld met naijver, en zij sloegen de handen aan de apostelen en zetten hen in het huis van bewaring. Maar een engel van de Eeuwige opende des nachts de deuren van de gevangenis en leidde hen naar buiten en zeide: Gaat heen, gaat in de tempel staan en spreekt tot het volk al deze woorden des levens. En zij gaven daaraan gehoor en gingen tegen de ochtend de tempel binnen en leerden."

Bahasa Indonesia: "Dan melalui tangan para rasul itu terjadilah banyak tanda-tanda dan keajaiban-keajaiban di antara rakyat. Dan mereka dengan seia sekata semuanya terus berada di serambi Salomo ... Adapun imam besar dan semua orang yang bersamanya yang telah berdiri, yang merupakan sekte Saduki, mereka telah dipenuhi dengan iri hati, lalu mereka menjatuhkan tangan mereka atas para rasul itu dan memasukkannya ke dalam penjara umum. Namun, seorang malaikat Tuhan membuka pintu-pintu penjara itu pada malam hari dan setelah menuntun mereka ke luar, ia berkata: Pergilah, dan sambil berdiri di bait suci katakanlah segala firman hidup ini kepada bangsa itu. Dan setelah mendengarkannya, mereka masuk ke dalam bait suci sebelum fajar menyingsing, dan mereka mengajar." (מפעלות Mif'alot [Handelingen - Kisah para Rasul] 5:12 en 17-21a).

Een engel kwam Petrus te hulp en bevrijdde hem uit de gevangenis

“Keifa [Petrus] dan werd in de gevangenis in bewaring gehouden, maar door de gemeente werd voortdurend tot G'd voor hem gebeden. Toen nu Herodes van plan was hem te doen voorkomen, lag Petrus die nacht te slapen tussen twee soldaten, geboeid met twee ketenen, en schildwachten hielden voor de deur der gevangenis de wacht. En zie, een engel van de Eeuwige stond bij hem en er scheen licht in het vertrek en hij stootte Petrus in zijn zijde om hem te wekken en zeide: Sta snel op! En de ketenen vielen van zijn handen. En de engel zeide tot hem: Omgord u en bind uw sandalen aan. En hij deed aldus. En hij zeide tot hem: Sla uw mantel om en volg mij. En hij volgde hem naar buiten en hij wist niet, dat het werkelijkheid was, wat door de engel gedaan werd, maar hij meende een gezicht te zien. En toen zij langs de eerste en de tweede wacht gegaan waren, kwamen zij aan de ijzeren poort, die naar de stad leidde, welke vanzelf voor hen openging.

En buiten gekomen, gingen zij een straat ver en terstond daarna verliet de engel hem. En Petrus, tot zichzelf gekomen, zeide: Nu weet ik waarlijk, dat de Eeuwige Zijn engel uitgezonden heeft en mij gerukt heeft uit de hand van Herodes en uit al wat het volk der Joden verwachtte. En na een ogenblik van overleg, ging hij naar het huis van Mir'yam [Maria], de moeder van Yochanan [Johannes], bijgenaamd Marcus, waar velen vergaderd waren in gebed. En toen hij aan de deur van het voorportaal klopte, kwam een slavin, met name Rode, voor om te horen wat er was; en toen zij de stem van Petrus herkende, deed zij van blijdschap het voorportaal niet open, maar liep naar binnen om mede te delen, dat Petrus voor het portaal stond. En zij zeiden tot haar: Gij spreekt wartaal. Doch zij bleef volhouden, dat het zo was. En zij zeiden: Het is zijn engel. Maar Petrus bleef kloppen en toen zij opengedaan hadden, zagen zij hem en waren verbijsterd.”

Bahasa Indonesia: “Selanjutnya, Petrus memang ditahan di dalam penjara, tetapi doa yang sungguh-sungguh kepada Elohim terus dipanjatkan oleh jemaat bagi dia. Dan ketika Herodes akan segera membawa dia ke luar, pada malam itu Petrus sedang tertidur di antara dua orang prajurit dengan diikat dua rantai; para penjaga pun sedang berjaga-jaga di depan pintu penjara. Maka tampaklah malaikat Tuhan berdiri, dan seberkas cahaya bersinar di dalam ruangan itu. Dan sambil menepuk bahu Petrus, ia membangunkannya sambil berkata: Bangunlah dengan cepat! Dan rantairantai itu jatuh terlepas dari kedua tangannya. Malaikat itu berkata pula kepadanya: Ikatlah pinggangmu dan pakailah kasutmu! Maka dia berbuat demikian. Dia berkata lagi kepadanya: Kenakanlah jubahmu dan ikutlah aku! Dan sambil keluar, ia mengikuti dia, tetapi dia tidak mengetahui bahwa itu adalah benar hal yang terjadi melalui malaikat, tetapi dia mengira sedang melihat suatu penglihatan. Dan setelah melalui penjagaan yang pertama dan yang kedua, tibalah mereka di pintu gerbang besi yang menuju ke kota, yang terbuka dengan sendirinya bagi mereka.

Dan setelah keluar, mereka menelusuri sebuah lorong, dan tiba-tiba malaikat itu menarik diri dari padanya. Dan setelah tiba, Petrus berkata kepada dirinya sendiri: Sekarang aku benar-benar mengetahui, bahwa Tuhan telah mengutus malaikat-Nya dan Dia telah melepaskan aku dari tangan Herodes dan dari segala tuduhan bangsa Yahudi. Dan setelah menyadarinya, dia pergi ke rumah Maria, ibu Yohanes, yang disebut Markus, tempat di mana cukup banyak orang berkumpul bersama dan berdoa. Dan setelah Petrus mengetuk pintu gerbang, seorang gadis dengan nama Rode mendekati untuk membukanya. Dan ketika mengenali suara Petrus, ia tidak membuka pintu itu karena sukacitanya. Sebaliknya, sambil berlari dia memberitahukan bahwa Petrus telah berdiri di muka pintu. Namun mereka berkata kepadanya: Engkau mengigau. Tetapi dia bersikeras menganggapnya demikian, maka mereka berkata: Itu adalah malaikatnya. Dan karena Petrus terus-menerus mengetuk, maka ketika membukanya, mereka melihatnya dan tercengang.” (מפיעלות) [Handelingen - Kisah para Rasul] 12:5-16).

Engelen beschermden Israëlische soldaten in de Golanhoogte

G'ds engelen beschermen Zijn volk nog steeds, zoals blijkt uit het volgende waargebeurde verhaal. Gershon Salomon, de oprichter van de Joodse organisatie 'de Getrouwen van de Tempelberg', die als officier van het Israëlische leger in diverse oorlogen meevocht, liep tijdens een gevecht op de Golanhoogte tijdens de Zesdaagse Oorlog in 1967 met zijn compagnie van

120 soldaten in een hinderlaag van duizenden Syriërs toen er een opzienbarend wonder gebeurde dat nota bene door de vijand zelf werd bevestigd! Juist toen de situatie uitzichtloos was en de strijd als verloren beschouwd moest worden, greep de Eeuwige in! Salomon, die door een tank overreden was en ernstig gewond op het slagveld lag, zag opeens tot zijn verbazing engelen om zich heen staan en dat de Syrische soldaten plotseling in paniek wegreunden en de Israëli's verder met rust lieten. Later legden de Syrische commandanten in een VN-rapport de verklaring af, dat zij duizenden engelen rondom Salomon en zijn manschappen hadden gezien!

Dit doet mijn denken aan het machtige leger van engelen op vurige paarden en strijdwagens rondom de profeet Elisha [Elisa] en de zijnen in een vergelijkbare situatie: *“De koning van Syrië voerde oorlog tegen Israël. Hij beraadslaagde met zijn officieren en zei tegen hen: ‘Wij trekken onze troepen daar en daar samen.’ Zo gauw hij dit te horen kreeg, waarschuwde Elisha de koning van Israël met de woorden: ‘Ga niet naar die en die plaats, want de Syriërs hebben hun troepen daar verzameld.’ De koning stuurde daarom zijn mannen naar de plaats die Elisha had genoemd en legerde zijn troepen zodat de Syriërs niets konden beginnen. Dit gebeurde een aantal malen. De koning van Syrië stond voor een raadsel. Hij riep zijn officieren bijeen en bulderde: ‘Wie van jullie is de verrader? Wie heeft de koning van Israël over mijn plannen ingelicht?’ ‘Wij hebben het niet gedaan, heer’, antwoordde één van de officieren. ‘De profeet Elisha doet dit! Hij is zelfs in staat de koning van Israël te vertellen wat u in de beslotenheid van uw slaapkamer zegt.’ ‘Probeer te weten te komen waar hij zich bevindt, dan zullen wij troepen sturen om hem gevangen te nemen’, riep de koning uit. Enige tijd later ontving hij het bericht dat Elisha in Dotan was. Op een nacht stuurde de Syrische koning een grote troepenmacht met vele strijdwagens en paarden om de stad Dotan te omsingelen. Toen de dienaar van de profeet de volgende morgen opstond en naar buiten liep, zag hij overal rond de stad soldaten, paarden en strijdwagens. ‘Meester, kijk daar eens! Wat moeten wij doen?’ riep hij naar Elisha. ‘Wees maar niet bang’, stelde Elisha hem gerust. ‘Ons leger is groter dan dat van hen.’ Toen bad Elisha: ‘Eeuwige, open de ogen van mijn dienaar en laat het hem zien.’ En de Eeuwige opende de ogen van de jongeman, zodat hij kon zien hoe de berghellingen wemelden van de strijdwagens en paarden van vuur rondom Elisha.”*

Bahasa Indonesia: *“Dan raja Aram berperang melawan Israel dan berunding dengan pegawaipegawainya dengan mengatakan: Di tempat ini dan itu haruslah menjadi tempat perkemahanku. Tetapi abdi Elohim mengutus orang kepada raja Israel dengan berpesan: Berjaga-jagalah saat melewati tempat ini, karena orang Aram sudah turun ke sana. Maka raja Israel menyuruh orang ke tempat yang abdi Elohim katakan kepadanya dan memperingatkannya, sehingga dia berjaga-jaga di sana, bukan sekali atau dua kali. Maka hati raja Aram terganggu oleh perkara ini. Dan dia memanggil pegawai-pegawainya serta berkata kepada mereka: Apakah kamu tidak dapat memberitahuku siapa dari antara kita berpihak kepada raja Israel? Tetapi salah seorang pegawainya Menjawab: Tidak, tuanku raja. Sebab Elisa, nabi yang berada di Israel memberitahukan kepada raja Israel perkataan yang engkau ucapkan di kamar tidurmu. Lalu ia berkata: Pergilah dan lihatlah di mana dia berada, dan aku akan mengutus orang lalu menangkapnya. Dan diberitahukan kepadanya: Lihatlah dia berada di Dotan. Maka raja Aram mengirim kuda serta kereta perang dan pasukan besar ke sana. Lalu sampailah mereka pada waktu malam dan mengepung kota itu. Pelayan abdi Elohim bangun pagi-pagi benar dan keluar. Dan tampaklah suatu pasukan dengan kuda dan kereta perang sudah mengepung kota itu. Lalu pelayan itu berkata kepadanya: Aduh, tuanku, kita akan berbuat apa? Dan Elisa menjawab: Jangan takut karena yang menyertai kita lebih banyak daripada yang menyertai mereka! Lalu Elisa berdoa serta berkata: Ya, Tuhan, aku memohon kepada-Mu bukalah matanya supaya dia dapat melihat. Maka Tuhan membuka mata pelayan itu. Dan pelayan melihat, maka tampaklah gunung itu penuh dengan kuda dan kereta perang berapi di sekeliling Elisa.” (2 Koningen - 2 Raja-Raja 6:8-17, Het Boek).*

Het is verbazingwekkend om te zien hoe deze geschiedenis zich opnieuw tegenover Syrische troepen herhaalde. Een ander voorbeeld van de onverklaarbare bescherming van Israël in tijden van oorlog zien wij in de Yom Kipuroorlog. Tijdens de Grote Verzoendag op zaterdag 6 oktober 1973, die dus op een wekelijkse Shabat viel, werd Israël vanuit twee kanten tegelijk aangevallen door Syrië en Egypte. De Israëli'sche soldaten, die in gebed aan het vasten waren, werden volledig verrast en overrompeld. De Syrische troepen stormden de Golanhoogte

op en doorbraken de Golan-frontlinie met een overmacht van 120.000 man en 1400 tanks tegenover 12.000 Israëlische soldaten en 70 tanks. De door het vasten toch al verzwakte Israëliërs, die ook nog behoorlijk in de minderheid en al gauw door hun munitie heen waren, hadden geen schijn van kans. Zij dachten al dat het met hen afgelopen was, toen één van hun soldaten opeens een reusachtige witte hand vanuit de hemel tussen de Syriërs en de Israëliërs zag komen, die zich voor de vijandelijke slaglinie legde en de Syrische troepen naar achteren dreef en op de vlucht joeg. Net zo snel als ze de Israëlische stellingen hadden ingenomen weken de Syriërs terug en vluchtten in de richting van Damascus. Deze wonderbaarlijke redding in de Golanhoogte werd later in de Jerusalem Post door diverse ooggetuigenverslagen van andere soldaten bevestigd, die de witte hand eveneens gezien hadden.

Conclusie

Is het niet geweldig om te weten dat we er in moeilijke tijden niet alleen voor staan? Want de Eeuwige waakt over ons en Hij zorgt ervoor, dat we 24 uur per dag, 7 dagen in de week de beste bodyguards om ons heen hebben die we ons zouden kunnen wensen: Zijn engelen! Al zien we ze niet altijd, maar ze zijn er wel! Ik wil deze studie derhalve afsluiten met een passage uit de liturgie van Erev Shabat alsook uit Tefilat haDerech [het gebed voor op reis]:

כי מלאכיו יצוה לך לשמורך בכל־דרכיך:

Ki mal'achav y'tzave-lach, lish'mor'cha b'chol d'racheicha.

*Want Hij zal aangaande u Zijn engelen gebieden, dat zij u behoeden op al uw wegen!
Sebab Dia akan memerintahkan para malaikat-Nya kepadamu, untuk menjaga engkau di sepanjang jalanmu!*

תהלים Tehilim [Psalmen] 91:11

יי ישמור־צאתך ובואך מעתה ועד־עולם:

Adonai yish'mor-tzet'cha uvo'echa me'ata v'ad-olam.

*Moge de Eeuwige waken over uw vertrek en aankomst, van nu tot in eeuwigheid!
Tuhan akan menjaga kepergianmu dan kedatanganmu; dari sekarang sampai selamanya!*

תהלים Tehilim [Psalmen] 121:8

Amen!

Werner Stauder